

JDF 206	Order re Court Fees Yêu cầu về Lệ phí Tòa án	
<p>A. Court Tòa án</p> <p><input type="checkbox"/> District <input type="checkbox"/> County <input type="checkbox"/> Probate <input type="checkbox"/> Juvenile</p> <p><input type="checkbox"/> Khu vực <input type="checkbox"/> Quận <input type="checkbox"/> Chứng thực <input type="checkbox"/> Vị thành niên</p> <p>Colorado County: _____ Quận thuộc Colorado: _____ Mailing Address: _____ Địa chỉ nhận Thư: _____</p>	<p><i>This box is for court use only.</i> <i>Ở đây chỉ dành cho tòa án.</i></p>	
<p>B. Parties to the Case Các bên Tham gia Vụ việc</p> <p>Petitioner/Petitioner: _____ Nguyên đơn: _____</p> <p>v. v.</p> <p>Defendant/Respondent: _____ Bị đơn/Bị cáo: _____</p>	<p>C. Case Details Chi tiết Vụ việc</p> <p>Number: _____ Số: _____ Division: _____ Bộ phận: _____ Courtroom: _____ Phòng xét xử: _____</p>	

1. Background
Bối cảnh

The Court has reviewed the *Motion to Waive Fees* filed by (name) _____
 Tòa án đã đánh giá Kiến nghị Miễn trừ Lệ phí được đệ trình bởi (tên) _____

2. Findings and Orders
Các Phán quyết và Án lệnh

The Court finds that the Party is:
 Tòa án phán quyết Bên là:

a) Indigent.
 Người nghèo.

All Court fees and costs are waived, including:
 Toàn bộ lệ phí và chi phí Tòa án đều được miễn, bao gồm:

- Filing Fees. • Reasonable Copy Fees. • Jury Fees.
- Phí Nộp đơn. • Phí Sao chép Hợp lý. • Phí Bồi thẩm đoàn.
- eFiling and eService Fees (when available).
- Phí Nộp đơn Điện tử và Dịch vụ Điện tử (nếu có).
- Fees for Forms and Instructions.
- Phí Biểu mẫu và Chỉ dẫn.

If checked, also waive/provide: _____

Nếu được kiểm tra thì cũng miễn trừ/cung cấp: _____

These fees are waived for the duration of the case, or until final orders are issued if in a

Domestic Relations case.

Những lệ phí này được miễn trong thời gian diễn ra vụ kiện hoặc cho đến khi lệnh cuối cùng được ban hành nếu trong vụ kiện Quan hệ Gia đình.

- b) Not Indigent but allowed to pay in installments.
Không phải Người nghèo nhưng được cho phép trả góp.

The filing fee of \$ _____ can be paid in: Two Payments. Three Payments.

Lệ phí nộp đơn \$ _____ có thể được thanh toán trong: Hai lần Thanh toán. Ba lần Thanh toán.

The first payment is due by (date) _____
Khoản thanh toán đầu tiên đến hạn trước (ngày) _____

The next payment is due by (date) _____
Khoản thanh toán tiếp theo đến hạn trước (ngày) _____

The final payment is due by (date) _____
Khoản thanh toán cuối cùng đến hạn trước (ngày) _____

If payment is not received according to the schedule above, the Court can dismiss the party's claims, or the entire case, without further notice. C.J.D. 98-01 Section (VI).

Nếu khoản thanh toán không được tiếp nhận theo lịch trình nêu trên, thì Tòa án có thể hủy bỏ đơn kiện của bên này hoặc toàn bộ vụ kiện mà không cần thông báo gì thêm. C.J.D. 98-01 Đoạn (VI).

- c) Not Indigent.
Không phải là Người nghèo.

The party is responsible for payment of any court fees and costs.
Bên này có trách nhiệm thanh toán mọi lệ phí và chi phí tòa án.

If checked, the party must pay the filing fee of \$ _____ by (date) _____
Nếu được kiểm tra, thì bên này phải trả lệ phí nộp đơn là \$ _____ trước (ngày) _____

3. Findings Made by Người Đưa ra Phán quyết

Name: _____
Tên: _____

On (date) _____
Vào (ngày) _____

- Judicial Officer Court Staff
 Cán bộ Tư pháp Nhân viên Tòa án

So Ordered Ban hành Lệnh

Signature: _____
Chữ ký: _____

Dated _____
Ngày _____

- Judge Magistrate
 Thẩm phán Quan tòa